L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI, 14 JANVIER 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 14 Janvier.—Température—Vents du nord et de l'ouest avec un temps décidément plus froid et couvert, pluies partielles ou neige et hausse du baromètre.

Température du 13 janvier 1881
Thermomètre de O. Dumas, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	30	5
Midi	54	12
3 P. M.	56	13
6 P. M.	54	12

Bulletin météorologique.
Jeudi, 13 janvier, 2 h. 00 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Gia	61	Louisville, Ky	[illegible]
Atlanta	57	Memphis, Tenn	[illegible]
Corsicana, Tex	65	Mobile, Ala	[illegible]
Cairo, Ill	48	Montgomery, Ala	[illegible]
Chattanooga, Tenn	49	Nashville, Tenn	[illegible]
Cincinnati, O	46	New Orleans, La	67
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	47
Galveston, Texas	65	Savannah, Gia	[illegible]
Indianola	67	Shreveport, La	[illegible]
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	[illegible]
Key West, Fla	75	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	[illegible]
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	12.06	Nashville, Tenn	16.06
Cairo, Ill	9.10	New Orleans*	12.01
Cincinnati, O	16.11	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	4.09
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	11.00
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	8.10
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	glace	Vicksburg, Miss	—
Memphis, Tenn	2.05	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Daniel R Kennedy à Mlle Barbara Eslinger;
Richard F Nickens à Mlle Augustine Taylor;
P E Beauvais à Mlle Amelia Bertel;
Michael Albert à Mlle Margaret Brown.

Naissances.

Mme Valentin Fischer, une fille, 23 sept;
.. Peter Diehl, un garçon, 11 jan;
.. J H Crebbin, un garçon, 20 nov;
.. John Cousins, un garçon, 16 déc;
.. Chas Peterson, une fille, 16 déc;
.. S S Goddard, un garçon, 11 jan.

Décès.

Emilie Carlstrom, 1 mois, No 128 rue Petit;
Geo J Nuelock, 17 ans, coin Gravier et Peters;
George Black, c, 10 jours, rue Carondelet, près Erato;
Andrew Lee, 52 ans, rue Cadix, près Chestnut, natif d'Irlande;
Mme Susan [illegible] des Santos 34 ans, Toledano et Constance, native du Mexique;
Hélène Jouanolle, 6, 99 ans, rue Floride, coin Sauvage;
Beverly M Johnson, 29 ans, No 18 rue Dryades;
Emile Boudousquie, 3 ans, rue Bertin, près Constance;
Marie Anne Thomas, 3 ans, No 279 rue Tchoupitoulas;
Rosie Thomas, 16 mois, No 279 rue Tchoupitoulas;
F D Bourdin, 40 ans, No 57 rue Hôpital;
Elizabeth Abrens, 36 ans, No 459 rue Lafayette, native de Baton-Rouge;
Samuel Simpson, 4 ans, No 637 rue Amour;
Un enfant de Mme Célestin Marques, No 839 rue Amour;
Mme Vve Charles Sonnemann, 60 ans, No 113 rue Philip;
Mme Marie Scheiter, 30 ans, rue Howard, près Thalie;
Peter Kearns, 82 ans, No 408 rue Liberté, natif d'Irlande;
Louis Scholzmüller, 3 ans, No 1324 rue Tchoupitoulas;
Victor Marques, 13 ans, No 75 rue Bourbon;
C Johnson, 7 jours, No 314 rue Lafayette.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

Geo S Evans, E W Bloom, Edwin Loomis, L H Cohn, New-York; Allen Gray, Grayville, Ills; E F Miller, Bolivar; H J Pierce, Buffalo; C P Rogers, Jr, et femme, Ala; H F Schultz, ville; Mme P C Bedsall, Memphis; Geo H Siebert, Jas McDonald, [illegible]; H Drayton, New York; T Boyd, [illegible]; D D Berrick, Ste-Marie; M Trabue, Franklin; Alex Pearson, Lexington Ky; Chas H Walker, Ste-Marie; Danl Thompson, Chicago; Jno F Wood, Jno D Shaffer, Terrebonne; S Bateman, New-York; C C Best, Tex; [illegible], L Mau, E S Story, Covington; Berry, bas de la côte; C A Simpson, Miss; F H London, Wm H Greene, New-York; E W Hopkins, Providence R I.

CITY HOTEL.

C Gillespie, femme et fille, J W Stanley, femme et fille, Chicago; W S H Brooks, cité; S S Henry, Pensacola; O R Hallgard et femme, Georgia; [illegible] Owens, Miss; S M Owens, Natchitoches La; E T Jones, Gainesville Ala; J R Hattrick, Philadelphia Pa; [illegible]

La compagnie de gaz hydrogène.

—Le maire et les administrateurs ont eu, hier matin, une entrevue avec M. Jackson, de New-York, MM. John McEnery et S. M. Todd, de notre ville, représentants de la compagnie de gaz hydrogène.

M. Jackson a dit que si le Conseil hausse le prix et ômet le cautionnement, la compagnie commencera les travaux sur-le-champ. Il a demandé $2,25 net au lieu de $1,80 net par 1000 pieds cubes. "Le chiffre de $1,80, a-t-il ajouté, est le plus bas qu'il y ait au monde. L'augmentation est destinée au paiement des matériaux. D'autres compagnies peuvent se servir de charbons mous, tandis que nous sommes forcés d'employer de l'anthracite, et il nous faut acheter d'autres matériaux ici. Nous voulons donner à la Nlle-Orléans une lumière qu'elle n'a jamais eue."

M. Todd, a rappelé aux autorités que le privilège qui lui est demandé est le même que celui qu'elles ont accordé au général Beauregard et à ses associés. Le prix de $1 80 a été fixé dans l'ordonnance avec le consentement des personnes qui désirent placer leurs capitaux dans l'entreprise. La compagnie est prête à faire à la municipalité des concessions avantageuses. Dans la nouvelle ordonnance qu'elle propose aux autorités, elle a mis de côté le cautionnement de $50,000, car elle croit qu'une amende de vingt-cinq dollars par jour atteindra le même but. Elle y maintient la clause qui l'oblige à payer vingt mille piastres au syndicat.

M. Jackson a porté à la connaissance de ses auditeurs une lettre par laquelle M. N. W. Gibbs, président du National Petroleum Gas Company, de New York, annonce que l'ordonnance adoptée par le Conseil de la Nlle-Orléans a été étudiée, qu'il faudrait y introduire certaines modifications avant que les capitalistes jugent prudent d'entreprendre les travaux. Si elles sont acceptées et si l'on n'intente pas de procès à la compagnie, celle-ci commencera les travaux immédiatement.

M. Manley ayant fait observer à ses collègues que plusieurs messieurs appartenant à la compagnie de Gaz de la Nlle-Orléans se trouvaient dans la salle, et que le Conseil aimerait peut-être les entendre exprimer leur opinion sur la nouvelle ordonnance.

M. Fenstall s'est levé et a dit: "Nous sommes venus ici comme simples auditeurs et non pour parler."

M. Hager—Je suppose que ces messieurs soient entendus, car l'entrevue a été accordée aux représentants de l'autre compagnie.

M. Fenstall—Nous avons beaucoup à dire sur ce sujet, mais ce n'est pas ici le lieu convenable.

M. McEnery—Je suppose que vous le direz sous une autre forme. Nous aussi avons beaucoup à dire.

M. McEnery a ajouté qu'il sait de bonne source que la compagnie du gaz hydrogène est anxieuse de placer des capitaux à la Nlle-Orléans.

M. Walshe a dit que ses entretiens avec des personnes autres que les représentants de la compagnie de gaz hydrogène l'ont convaincu d'une chose: c'est que le prix de $1,80 est beaucoup trop bas pour inviter le placement de capitaux. Il est, néanmoins, pour le maintien du cautionnement de $50,000.

M. Jackson—Si vous adoptez l'ordonnance que nous vous proposons, et si des procédures légales ne viennent pas entraver notre marche, nous vous garantissons de donner du gaz à la Nlle-Orléans vers le 1er septembre.

M. Todd—Ma compagnie ne propose pas un contrat maintenant, mais j'affirme que la compagnie de gaz hydrogène pourra donner, à plus bas prix, une meilleure lumière que la compagnie de gaz de la Nlle-Orléans.

L'entrevue s'est terminée sans que rien n'ait été décidé.

Cour Criminelle de District.

—A la section A—juge Roman—Thomas Casey est accusé de voies de fait.

Mary O'Brien, accusée de vol, s'est déclarée innocente.

Dan Hopkins, c, s'est reconnu coupable de port d'arme cachée. Le juge l'a condamné à $5 d'amende ou six jours de prison de paroisse.

Le cautionnement ($500) de Julia Jonas, accusée de blessures, a été déclaré forfait. Il porte la signature de Mme Regina Baffeer, domiciliée au No 121 de la rue Dauphine.

M. Brewster a suspendu de ses fonctions, Owen Roper, sous-shérif, accusé de meurtre.

A la section B—juge Luzenberg—Mike Walshe, Charles Olivier, Emile Lamare et George Paris sont accusés d'attaque à main armée; Mary Hansen et Mme J. P. Depret, de voies de fait.

Louis Johnson, accusé d'attaque à main armée, s'est déclaré innocent.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de L. Nelson, accusé de port d'arme cachée.

Le jury a prononcé l'acquittement de Dora Lee ou Johnson, c., accusée avec Elizabeth Ross ou Bell Ross, c., d'avoir, le 11 décembre, volé sept piastres chez M. Charles Cammack, au No 181 de la rue Ste-Anne.

Ont été convaincues: Elizabeth Ross ou Belle Ross, c., de vol; Johnny Johnson, d'avoir enlevé quarante-cinq sous de la poche de Caroline Harrison, c.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de John Casey, accusé de voies de fait; de Mme veuve Ansel Edwards de n'avoir pas eu, dans les chambres de son hôtel, les cordes à l'aide desquelles les pensionnaires auraient pu se sauver en cas d'incendie.

Le jugement de Charles L. C. Cass, Mollie Carreau et Mike Coudrain, accusés de voies de fait; celui de Henry Jacobs, accusé de bigamie, ont été renvoyés à vendredi, aujourd'hui.

Cour du juge Miltenberger.

—P. Saley et George Wilson, accusés de vol, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

M. et Mme John Hendricks étaient accusés de tenir une maison dont les autorités ont lieu de se plaindre; le premier a fourni un cautionnement de $500 pour répondre de sa bonne conduite; Mme Hendricks a été renvoyée de la plainte.

Wm. Martin, pour ivresse et bris de paix, a été condamné à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse. Il a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant qu'il réponde à une accusation de vol.

James Atward, accusé d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été acquitté.

Marie Baptiste et Betty Smith, pour avoir troublé la paix—ont été condamnées à $10 d'amende ou à vingt jours de prison de paroisse.

John Curtis, accusé de port d'armes cachées, a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Geo. Moore et Joe R. Moore, accusés d'attaque à main armée et de port d'armes cachées, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $1,250.

Cour du juge Davey.

—Jane Wilson, accusée d'ivresse et de bris de paix, a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison.

John Massey a été condamné à $5 d'amende ou à dix jours de prison pour méchanceté.

Jessey LaBalsres, accusé de voies de fait; C. B. Barker, accusé de menaces, d'être suspect et dangereux—ont été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de leur bonne conduite.

Henri Wilson, pour voies de fait, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Arrestation de M. Fred. Wintz—Accusation de détournement de fonds.

—M. Frederick Wintz, président du New Orleans City Railroad Company, a été arrêté, hier après-midi.

Le grand jury a trouvé lieu à poursuivre sous l'accusation d'avoir tiré sur l'Hibernia National Bank, un chèque de $50,000 piastres, et d'en avoir caché l'usage aux directeurs de sa compagnie en le portant au compte des profits et pertes.

Il a fourni un cautionnement de dix mille piastres.

—A la cour civile de district, la succession d'Etienne Trocourt est ouverte.

Le cautionnement porte la signature de M. Albert Baldwin.

Salle Grunewald.—Foire au profit des orphelines de l'asile des Sœurs Marianites de Ste-Croix.—Le jour.

—A la bonne heure. Voilà une soirée qui peut compter, celle d'hier soir, à la salle Grunewald. Foule énorme, entrain, gaîté, et surtout cette bonne humeur qui fait sortir facilement la main de la poche: ce qui veut dire excellente recette.

Tant mieux, mille fois tant mieux. Nos pauvres orphelines en avaient bien besoin. Il semblait jusqu'ici que l'on eût jeté un sort sur cette foire de charité. La voilà déguignonnée. Le charme est rompu, et à partir d'hier soir, elle va marcher de succès en succès.

Le fait est qu'il y avait, hier soir, un attrait tout à fait exceptionnel. Une quarantaine de jolies petites filles et de charmants petits garçons interprétaient en pantomime le drame si ancien et toujours nouveau pourtant, comme tout ce qui est simple et vrai, de Cendrillon. On n'imagine pas tout ce qu'il y a d'art latent dans ces naïves et candides natures. Aussi impossible de dire le succès qu'a obtenu tout ce ravissant petit monde. Ni les bravos, ni les rappels ne leur ont manqué.

Nous nous faisons un plaisir de donner ici le nom de la plupart de ces artistes en herbe:

Walter Grunewald	Prince
Theod Grunewald	Courtisan
René Grunewald	Courtisan
Ella Grunewald	Cendrillon
Julia Elder	Belle-mère
Emma Bartlette	Sœur
Effie Phelps	Sœur
Fannie Bartlette	Marraine

Dans les tableaux, la petite Marie Flanner portait la pantoufle.

Figurant dans les tableaux: Marie Field, Hettie Field, Edith Andry, Emélie Andry, Marie et Eddie Sambola, Frank Muller, Mary Alexander, Anna Hill, Jos. Beddecke, Ada et Odille Flotte, etc.

Ajoutez que, pour égayer toute cette foule, il y avait de délicieux punchs. Nous en citerons deux envoyés, l'un par le Orleans Club, et l'autre par Mme Moran.

Nous sommes resté muet d'admiration devant un gigantesque nougat, don de Mme TL. Semmes.

Voulez-vous faire un excellent lunch ou un délicieux souper? adressez-vous au restaurant tenu par Mmes Goodwin et Flaudry ainsi que par Miles Cora Canonge et Oriol.

Nous lorgnions d'un œil d'envie le magnifique buffet de ce restaurant où s'étalaient d'énormes dindes, de superbes jambons, d'appétissantes macédoines de volailles, une incroyable variété de gâteaux et de bonbons. Il y avait là aussi d'excellent gombo, une merveilleuse soupe aux huîtres. Quant au café, au chocolat, tout cela est d'excellente qualité.

Ajoutez-y champagne, vins blancs, vins rouges, liqueurs des premières marques, ainsi que d'énormes pyramides des fruits les plus savoureux, et vous aurez une idée de ce que l'on peut se procurer dans ce restaurant.

La soirée s'est terminée par une ravissante sauterie à laquelle ont pris une part importante tous les jeunes artistes dont nous parlions tout à l'heure, et à laquelle se sont mêlés avec empressement les grandes personnes, dames et messieurs.

Demain, vendredi, et après-demain, il y aura également bal dans la grande salle latérale.

N'oublions pas de mentionner pour demain soir un concert vocal et instrumental donné par plusieurs dames et messieurs amateurs, sous la direction de M. Adolphe Duquesnay.

Samedi, en matinée, à la demande générale, il y aura une seconde représentation du drame et des tableaux de Cendrillon. Toutes les écoles publiques et privées, surtout celles du 2e et du 3e districts, y sont cordialement invitées. Nous imaginons que les familles du 3e district s'empresseront d'y conduire ou d'y envoyer leurs enfants.

Ventes immobilières aux bureaux de l'encanteur des [illegible]:

V. Rudolph à H. Rudolph, un terrain et bâtisse, compris entre les rues Constance, Magazine, Amélie et Antonia, ayant 30 pieds de face à la rue Constance sur 120 pieds de profondeur ... $1400

Pierre Adler à Edward J. Ewert, un terrain et bâtisse, compris entre les rues Trémé, St-Pierre, Marais et Orléans, ayant 21 pieds de face à la rue St-Pierre sur 62 pieds de face à la rue Trémé ... $1650

Les héritiers de George Feigel à Mme Miller, un terrain et bâtisse, compris entre les rues Ste-Marie, Laurel, Annunciation et St-André, ayant 30 pieds de face à la rue Ste-Marie sur 127 pieds de profondeur ... $900

Joseph M. Alva et Mme J. F. Valentine à Pierre Kavaillon, un terrain et bâtisse, compris entre les rues Dauphine, Ste-Anne, Bourgogne et Orléans, ayant 30 pieds de face à la rue Dauphine sur 120 pieds de profondeur ... [illegible]

Mme Marie Madeline Teparrez, [illegible] quatre terrains et bâtisses, compris entre les rues Victoire, Champs-Elysées, [illegible] et François, deux ayant 32 pieds de face à la rue Victoire sur 90 pieds de profondeur, un 27 pieds de face à la rue Victoire sur 90 pieds de profondeur et un 27 pieds de face à la rue Victoire sur 90 pieds de profondeur ... $2240

Jean Baptiste Lopata à Jos. E. Hatzel, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Douane, Prieur et Bienville, ayant 25 pieds de face à la rue Roman sur 120 pieds de profondeur ... $1100

Bureau de Santé.

—Le bureau de santé a siégé hier soir.

Les Drs. Jones, Loeber, Shepard, Formento, Beard, MM. Hernandes, Marks et Booth étaient présents.

Sur la motion du Dr Beard, les six officiers de santé ont été maintenus dans leurs fonctions.

M. Marks, chairman du comité de finances, a annoncé que les recettes du mois de décembre ont été de $8,368 50, et les dépenses, de $3,767 4[illegible]. Il reste en caisse $5,393 91.

Sur la motion de M. Booth, les réclamations du bureau contre la ville [$1,350] ont été portées au compte des profits et pertes.

Le Dr Formento a présenté son rapport du mois de décembre sur l'état sanitaire de la ville. Nous regrettons que l'heure avancée à laquelle il nous est parvenu nous mette dans l'impossibilité d'en publier plus qu'un faible sommaire.

Le premier district a été remarquablement salubre en décembre. Les décès y ont été de 96 [56 blancs, 40 de couleur] sur une population de 57,445.—Absence complète de toute maladie contagieuse. Dix neuf décès ont été causés par la pulmonie.

Dans le deuxième district, l'état sanitaire a été excellent, vu la saison. 93 décès, dont 15 causés par la pulmonie, 2 par la fièvre scarlatine, 2 par des fièvres des marais, 7 par la congestion cérébrale.

L'état sanitaire a été bon dans le troisième district. Il y a eu dans cette partie de la ville 111 décès, dont 16 causés par les affections pulmonaires, 6 par la rougeole, 3 par la diphthérie. Les maisons où des personnes sont mortes de la diphthérie ont été parfaitement désinfectées.

Dans le quatrième district, l'état sanitaire a été meilleur en décembre qu'en novembre. Il y est mort 59 personnes, dont 16 d'affections pulmonaires, et 6 de la diphthérie.

Dans le cinquième district, il n'y a eu que 11 décès, dont 1 causé par la diphthérie.

Les inspecteurs du sixième et du septième districts n'ont pas adressé de rapports au bureau.

Sur la motion de M. Booth—après une longue discussion—le document présenté par le juge Walker, au nom de la compagnie de suif de la paroisse St-Bernard, a été soumis au président, qui est prié de se consulter avec l'avocat du bureau.

Un mémoire de citoyens du Troisième District, lesquels se plaignent amèrement du quai à immondices du pied de la rue Lizardi, a été soumis à un comité composé de MM. Loeber, Beard et Hernandes.

Le bureau s'est ensuite ajourné au deuxième jeudi de février prochain.

Paragraphes.

—M. Harris, commissaire d'agriculture et d'immigration, a reçu la nouvelle positive que les derniers froids ont presque complètement détruit la récolte des patates douces du nord de l'Etat.

—Le Dr Jones, président du bureau de santé, après avoir visité, à la station de quarantaine du Mississippi, le steamer allemand "Nurnberg", à bord duquel un léger cas de varioloïde s'est déclaré, exprime l'opinion qu'il n'existe pas le moindre danger d'introduction de la petite vérole à la Nlle-Orléans. Le malade est isolé des autres passagers et de l'équipage. Il ne sera point permis à ceux-ci de monter le fleuve avant la période d'incubation, c'est-à-dire avant l'expiration de sept jours. En attendant la date fixée, le médecin de la quarantaine et ses aides maintiennent la plus stricte surveillance.

—La levée Duplessis, paroisse Plaquemines, et la levée Lefèvre, paroisse Bâton Rouge, sont achevées.

—Nous sommes informés que le long du chemin de fer de la Nlle-Orléans, St-Louis et Chicago, et dans les paroisses connues sous le nom de "Florida Parishes," les récoltes n'ont pas souffert jusqu'à présent.

—J. C. Bach, L. Englander et H. F. Davis ont été élus commissaires des compagnies de pompiers du sixième district.

—La cour suprême rendra beaucoup d'arrêts lundi prochain.

—La police a dispersé plusieurs personnes qui donnaient un charivari au coin des rues Thalie et Magnolia.

—Un chien qui avait mordu un enfant de Mme Donovan, a été tué à la station du deuxième "precinct."

—E. B. Barker, accusé d'être dangereux et suspect, a été arrêté au No 23, de la rue Delta.

—Jane Wilson, pour ivresse et bris de paix, a été arrêtée au coin des rues Perdido et Remparts.

—L'officier F. Miller a trouvé un sac d'avoine dans la rue Remparts, près Poydras.

—Jerry Connors, Wm. Clemens et Wm. Brown ont été arrêtés dans la rue Royale, près Douane. Ils sont accusés d'ivresse et de bris de paix.

—Richard Blanlett et Léon Lebrun, accusés de s'être enivrés, d'avoir troublé la paix et insulté un officier de police, ont été arrêtés au coin des rues Toulouse et Dauphine.

—John Curtis, c., pour port d'armes cachées, a été arrêté dans la rue Franklin, près Douane.

—Manuel Macairn, âgé de 80 ans, a été envoyé à l'hôpital, de la station du cinquième précinct.

—Sylvain Celestine, âgé de quatre-vingts ans, est mort, sans le secours d'un médecin, à sa résidence, dans la rue Girod, près Mazant.

—James Atward, c, a été arrêté dans la rue Grands-Hommes, près Union. Thomas P. Hawthorn l'accuse d'obtention d'argent sous de faux prétextes.

—La passerelle du bayou St-Jean est cassée. Il serait dangereux de passer dessus. La police est d'avis qu'il faudrait la réparer immédiatement.

—Les délégués du cinquième district à l'association de charité des pompiers ont élu J. J. Pujol, M. James, M. Rooney et John Mooney commissaires; F. Desabaye, R. Kammerer et J. H. Finnegan membres du comité de finances; les Drs J. H. Maguder et W. H. Lyons médecins; Jos. Lyons et J. D. Loris pharmaciens; J. J. Pujol, John Mooney et M. Baumann membres du comité du cimetière; J. Colbert sous-ingénieur.

—Le steamer anglais "European," capitaine Simpson, parti pour Liverpool, emporte 6,227 balles de coton, 29,446 boisseaux de maïs et 5,400 douves.

—Les réparations de la station de quarantaine du Mississippi coûteront six mille piastres.

—Le gouverneur a nommé, hier, Bethel Spurlock, constable du premier "ward" de la paroisse "West Carroll," en remplacement de Sam Gooley, démissionnaire; Isaac S. Smith "commissioner of deeds" de la Louisiane dans la ville de New-York.

—M. Robert Brewster, shérif des cours criminelles, est de retour de Louisville, Kentucky, où il était allé arrêter l'ex-shérif des cours civiles, M. J. R. Aleix Gauthreaux, que le grand jury dont M. Edward Pilsbury était foreman, a, le 14 décembre 1880, trouvé lieu à poursuivre sous prévention d'avoir détourné, au préjudice de la ville, $24,500 de taxes perçues. M. Brewster n'a pas ramené M. Gauthreaux, qu'il n'a trouvé ni à l'infirmerie St-Joseph, ni à l'hôpital. L'ancien fonctionnaire a quitté Louisville le 17 décembre, et son médecin ignore de quel côté il s'est dirigé.

—L'état de William Ferguson, que Thomas Healey a blessé mardi soir, s'est amélioré. On espérait hier une guérison. Healey est toujours en prison.

—Les autorités municipales de Baton Rouge ont remercié le gouverneur Wiltz de la promptitude et du zèle qu'il a déployés à l'occasion de la lettre du maire Jastremski relativement au chemin de fer de la Nlle-Orléans et du Pacifique.

—On attribue à M. Oglesby, président du syndicat, l'intention de proposer, à l'une des réunions, la capitalisation de certains revenus de la ville et l'application de la somme au paiement de la dette.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait quarante-six arrestations, dont vingt-quatre dans le premier precinct, quatorze dans le troisième, trois dans le quatrième, une dans le cinquième, une dans le sixième, une dans le onze-septième, une dans le huitième, et une dans celui du port. Elle n'en a pas opéré dans le deuxième, dans le septième et dans celui des faubourgs.

—Les soumissions pour l'enlèvement de plusieurs levées ont été décachetées, hier matin, aux bureaux du gouverneur; voici celles qui ont été acceptées:

Levées	Paroisses	Entrepreneurs
Lake Concordia	Concordia	C. [illegible] Mardeman
		Prix par yarde cube 15½
J. B. Cairo	St Jn Baptiste	Charles Nolan
		Prix par yarde cube 20
Falgoud	Jefferson	Charles Nolan
		Prix par yarde cube 19¾
Grande Prairie	Plaquemines	Charles Nolan
		Prix par yarde cube 18¾

—Mildred Meeks, c., a été envoyée à l'hôpital, de la station centrale.

—Marie McDonald, qui a été trouvée, lundi matin, couchée sur le trottoir, en face du "Commercial Hotel", au coin des rues Girod et Front, est morte hier après-midi, à l'hôpital; nous en avons déjà parlé.

—Wm F. Loan ayant appris qu'un "affidavit" de H. H. Frisbie l'accusait de voies de fait et d'insultes, s'est constitué prisonnier à la cour du juge Davey, hier, à midi et demi.

—Thomas H. Rhodes, accusé d'obtention de marchandises à l'aide de faux prétextes, a été arrêté, hier, à une heure de l'après-midi, au coin des rues Penn et Poydras.

—Une embarcation a chaviré, dans le fleuve, près de la rue Lizardi, hier matin, à onze heures et demie; quatre personnes qui s'y trouvaient ont été sauvées par des marins d'un steamer.

—Emilie Foster, c., atteinte d'aliénation mentale, a été arrêtée, hier, à deux heures et demie, au No 210 de la rue du Camp.

—Hier, à une heure et demie de l'après-midi, Peter Rogovitch, domicilié au No 57 de la rue Bourbon, nettoyait un pistolet, dans sa chambre; l'arme est partie entre ses mains, et la balle l'a frappé au côté gauche; on l'a transporté à l'hôpital.

—Hier matin, Susan Milan, domiciliée au No 210 de la rue du Canal, a essayé de se suicider en prenant pour quinze sous de laudanum. On l'a transportée à l'hôpital où on lui a administré les antidotes nécessaires; elle était mieux hier soir à dix heures un quart; elle a été dirigée à la station centrale.

—Hier, à quatre heures de l'après-midi, un incendie a éclaté sur le toit de la maison portant le No 306 de la rue Gravier, appartenant à M. Reike et occupée par Mme Morllar. Les flammes ont été promptement éteintes. Les réparations coûteront une quinzaine de piastres.

—Clément Tillot, c., âgé de 14 ans, demeurant dans la rue Girod, entre les rues St-Bernard et Annette, est tombé, hier à une heure de l'après-midi, dans le canal St-Bernard, près de la rue Marigny, et s'est noyé. Il a perdu l'équilibre en traversant le canal dans une pirogue. Son corps a été retrouvé par M. S. C. Guérin, qui l'a fait transporter à la demeure indiquée plus haut. Le coroner a été averti de l'accident.

Mort de M. de Tillancourt.

M. de Tillancourt, député de l'Aisne, est mort hier samedi, à six heures et demie du matin. Il a succombé à une fluxion de poitrine qui, depuis plusieurs jours déjà, était entrée dans une phase de gravité ne permettant malheureusement plus d'espérer une guérison.

L'homme politique et l'homme privé se confondent chez M. de Tillancourt en une physionomie parisienne qui a eu son heure de célébrité, aux dernières années de l'Empire. D'un caractère aimable et gai, quelques fines reparties de couloirs, quelques mots drôles sans méchanceté, lui firent à cette époque, parmi ses collègues de la Chambre, une réputation d'esprit qui se transforma peu à peu, en passant par les journaux, en une monomanie féroce du calembour. On ne peut ouvrir un journal de ce temps, sans y trouver pour ainsi dire quotidiennement un ou plusieurs mauvais jeux de mots attribués à M. de Tillancourt, qui était, d'ailleurs, le premier à en rire.

Né au château de Ladoltre, près de Château-Thierry, M. de Tillancourt s'était d'abord destiné au barreau. Reçu avocat à Paris, en 1830, il plaida avec succès pendant plusieurs années; puis, abandonnant brusquement le Palais et la capitale, il se retira en 1836, dans ses propriétés du département de l'Aisne, où il s'adonna entièrement à des travaux d'agriculture.

La révolution de 1848, le trouva président du Comice agricole de Château-Thierry, et l'envoya pour la première fois, siéger à l'Assemblée, où il resta jusqu'au coup d'Etat de 1851. Rentré à ce moment dans la vie privée, il ne reparut à la Chambre qu'en 1865, où il fut l'un des fondateurs du centre gauche, et où il soutint constamment les idées politiques, économiques et financières de M. Thiers. Réélu après la guerre, il avait continué à siéger au centre gauche et votait avec les républicains modérés.

Grand, portant toute sa barbe devenue blanche et de longs cheveux roulés, coiffé d'une calotte de velours noir agrémenté de broderies, M. de Tillancourt était connu de tous les habitués du corps législatif. Bien que né dans les environs de Château-Thierry, sa famille est originaire de la Lorraine, où les Tillancourt portent d'azur à trois fers de lances d'or renversés, deux et un, accompagnés d'une étoile du même en abîme. Il était fils d'Alexandre de Tillancourt et de Mlle de Pointe de Jévigny, d'une bonne famille bourguignonne.

Aimant beaucoup les arts et les artistes, M. de Tillancourt était un des fervents habitués de la Comédie-Française, où il passait à peu près toutes les soirées que lui laissaient libres les soins de la politique, les devoirs de la famille et les débuts importants à l'Opéra. Entre temps, son amour de l'art se dépensait en gracieusetés à l'égard de ses interprètes. Pas une actrice, un peu connue qui ne se recommandât de lui, les jours de grande séance, pour obtenir une place en vue dans une tribune, et son plaisir était d'informer ensuite ses collègues de la présence de Mlle X... ou Z... qui, si la séance languissait, ne tardait pas alors à devenir le point de mire de toutes les lorgnettes de nos honorables.

M. de Tillancourt était âgé de soixante-onze ans.

La Torture.

—Le drame suivant vient de se passer en Roumanie, pays civilisé, dit-on. C'est avec un véritable sentiment d'effroi que nous retraçons les détails de cette scène monstrueuse.

Costake Danalake était adjoint au maire de la commune de Strambeniu, district de Teleorman, et, en cette qualité, il remplissait souvent les fonctions d'officier judiciaire. Un jour, vers la fin de l'année 1878, une vieille jument appartenant à un habitant du village fut volée; on le crut du moins, car plus tard il fut constaté que cette bête était tout simplement égarée.

Un nommé Fosco fut soupçonné d'avoir commis ce méfait. Danalake le fit arrêter et conduire à la mairie.

—Tu as volé la jument! lui dit-il d'un ton bourru.

—Je n'ai rien volé du tout! répondit l'homme.

—Avoue tout de suite, ou gare à toi!

—Je n'ai pas même vu cet animal.

—Ah! c'est ainsi! Eh bien! tu vas voir.

L'adjoint ordonna aux nommés Christesco, Stefanesco, Andrei, Poba et Stan Danalake d'appliquer à Fosco la première épreuve de la torture.

Fosco fut étendu par terre et les cinq bourreaux le frappèrent longtemps à coup de bâton.

—Je suis innocent! criait la victime.

L'adjoint eut recours à un autre moyen. Il fit allumer un grand feu et Fosco, attaché sur deux morceaux de bois, fut ainsi posé sur la flamme.

—Nous allons, disait le magistrat, rôtir le cochon de Noël.

En effet, Fosco fut littéralement rôti. On entendait crépiter sa peau.... On lui avait mis un bâillon qu'on lui retirait de temps en temps pour lui demander s'il voulait avouer.

—Je n'ai rien volé, disait le malheureux.

On le rebâillonnait et l'on continuait à tourner cette broche d'un nouveau genre, jusqu'au moment où l'on suppose que la vie de l'infortuné était en danger, alors on le jeta dans la neige.

Peu après, l'adjoint Danalake fit placer sa victime le ventre en bas et les reins en l'air, et, pensée diabolique, il lui fit introduire dans le fondement un entonnoir dans lequel, de sa propre main, il versa de l'eau bouillante! C'était horrible.

Cependant Fosco continuait à affirmer son innocence.

—Tuez-moi vite, hurlait-il, car je ne dirai jamais que je suis un voleur.

On le traîna par les pieds dans une maison du voisinage et les barbaries recommencèrent. On lui introduisit des plumes d'oie entre l'ongle et la chair, à tous les doigts des pieds et des mains, et quand la série fut terminée, on lui posa des charbons ardents sur les seins. Ces tortures se renouvelèrent du 29 décembre 1878 au 1er janvier 1879.

Le crime ayant été commis par un officier judiciaire, c'est la cour d'appel de Bucharest qui a été appelée à en connaître. Fosco s'est déshabillé devant les magistrats qui n'ont pu retenir un cri d'horreur devant ce corps horriblement labouré. Un de ses seins a été complètement brûlé; il n'existe plus!

La cour a condamné l'adjoint à vingt-deux mois de prison et ses complices à vingt mois.

La cour de cassation a rejeté le pourvoi de ce misérable, qui forment aujourd'hui un recours en grâce et s'adressent à la clémence du souverain.

—On demandait à une jeune personne qui se destine au théâtre pourquoi elle était si assidue aux représentations de Mlle ***, actrice des plus médiocres.

—C'est, répondit-elle, pour me rendre compte des défauts que je dois éviter.

—A table d'hôte.

On présente les asperges à un Yankee. D'un coup de couteau, il sépare les pointes du reste et les pousse dans son assiette. Puis, il passe le plat à son voisin, de son air le plus gracieux.

Ce mot rappelle la boutade célèbre de M. Thiers:

Des deux frères Lefèvre-Pontalis, Amédée est légitimiste; Antonin est républicain, et tous deux sont orléanistes.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Emission de 800,000,000 de francs.

Paris, 13—Le Rappel dit que la somme de 800,000,000 de francs rachetables en rentes de 3 pour cent sera émise en juillet prochain pour compléter le matériel militaire et les travaux publics.

M. Gladstone et la députation des libéraux du parlement.

Londres, 13—M. Gladstone, en réponse à la délégation des membres de la chambre, a déclaré que la première chose à faire dans la situation était de bien nettement déterminer la nature du mal. Le remède s'indiquerait naturellement après.

La députation lui exposa que 50 membres libéraux partageaient les vues qu'elle lui exprimait, et qu'une foule de membres anglais et écossais sympathisaient avec le mouvement.

La députation a insisté pour l'adoption de son programme, le seul qui puisse satisfaire les fermiers et mettre fin à l'agitation. La situation de l'Irlande est tellement déplorable, la sécurité y règne si peu, que beaucoup de propriétaires sont prêts à accepter ce programme.

M. Gladstone a répondu que le but que poursuivait le gouvernement était d'assurer le bien-être des fermiers, sans nuire aux justes droits des autres classes du pays.

Crainte d'une collision entre les troupes et la population en Irlande.

Longford, 13—350 hommes de police et un escadron de dragons sont attendus à Drumlish, et on attend de moment en moment de l'infanterie. Quand toutes ces troupes seront arrivées, elles se porteront en masse sur les propriétés de lord Granard. Le peuple est armé de gourdins et de fourches, mais les prêtres de la paroisse réussiront probablement à faire éviter toute collision.

M. Gladstone et l'opposition à la Chambre des Communes.

Londres, 13—Le correspondant londonien du Manchester Guardian dit que dans son entrevue avec la députation parlementaire, relativement au bill des terres, M. Gladstone a dit qu'il y avait, au point de vue pratique, fort peu de différence entre ses propres idées et celles de la députation.

Ce matin, dans un éditorial, le Times dit: La clameur a éclaté contre le bill des terres, et ce qui en est connu, a évidemment pour but de forcer le gouvernement à jouer gros jeu.

M. Gladstone doit se préparer à lutter corps à corps avec une opposition sérieuse dans la Chambre des Communes.

Ce matin, le Times appelle l'attention sur ce fait que les outrages contre la propriété, en Irlande, pendant le mois de décembre 1880, s'élèvent au nombre de 866, c'est-à-dire qu'ils ont été plus nombreux que dans l'année 1879, et un peu moins que les trois années réunies ensemble.

Le procès des agitateurs.

Dublin, 13—A la cour du Banc de la Reine, M. McDonough a pris la parole pour la défense. Il a rappelé d'une façon touchante qu'il était le seul survivant de ceux qui avaient pris part à la défense d'O'Connell. Il a attaqué vivement les poursuites des propriétaires contre les fermiers en Irlande. La cour était foulée de spectateurs.

Avant l'ouverture de la cour, une procession de 200 personnes, toutes [illegible] des terres qu'elles cultivaient [illegible] partie du quartier-général de la ligue des terres, pour se rendre aux quatre cours.

Débats à la Chambre des Communes.

Londres, 13—A la Chambre des Communes, M. Foster, répondant à M. Churchill, conservateur, a dit que l'on surveille les actes de M. Davitt, mais il n'a pas encore violé les conditions sous lesquelles on lui a rendu la liberté.

Deux compagnies d'infanterie sont arrivées à Longreagh, où avec une nombreuse police, elles vont protéger les porteurs de poursuites.

Débats sur l'adresse.

Londres, 13—Le débat sur l'adresse a été repris. M. Commins, autonomiste, a parlé pendant deux heures; il a dit que la situation de l'Irlande n'était pas mauvaise que le prétendait le gouvernement.

M. Rylands a ajouté que rien ne justifiait, dans la situation de l'Irlande, les mesures exceptionnelles du parlement et du gouvernement.

M. Hicks Beach, ancien secrétaire d'Irlande, a répondu que si tout ce que l'on disait était vrai, les mesures de coercition étaient plus qu'amplement justifiées.

Le marquis de Hartington ayant dit qu'il espérait voir terminer le débat à la séance prochaine, M. Parnell a répondu qu'il ne pouvait prendre aucun engagement à cet égard. Le débat a été ajourné.

Les troubles de Dumlish.

Dublin, 13—Les troubles que l'on redoutait à Dumlish ont été détournés. Le prêtre a exhorté la foule à se disperser, et elle a jeté ses armes. La police a dispersé la multitude à la bayonnette. La cavalerie a été appelée et les porteurs de poursuites ont pu exercer leurs fonctions.

Le parti irlandais disloqué.

Londres, 13—On annonce que vingt membres irlandais du Parlement imitant M. Shaw, se retireront de l'agitation et abandonneront M. Parnell.

Préparatifs de guerre en Turquie.

Londres, 13—Une dépêche de Constantinople au Times dit: que les magasins de vivres et munitions sont concentrés sur la frontière grecque. Il y a une activité exceptionnelle dans les arsenaux et les chantiers de marine.

Grève.

Londres, 13.—La grève des mineurs est actuellement presque générale dans le Lancashire principalement. Elle a pour cause le désir des patrons d'échapper à la loi qui les force à payer des compensations en retour d'accidents. De 40 à 50 mille hommes et enfants ont quitté les travaux.

Siège de Geok Tepe.

St-Pétersbourg, 13—Le grand Duc Michel télégraphie ce qui suit sur l'investissement de Geok Tepe par le général Skobeleff: le matin du 4, la première parallèle russe a été ouverte à 800 pas de la principale fortification.

Le combat a été désespéré et sanglant. Les russes ont été victorieux, mais le général Petrospowich, trois majors et 19 hommes ont été tués; trois officiers et 55 hommes blessés.

Les turcomans renforcés de 5000 hommes venus de Merv, ont perdu 300 tués, sur l'aile droite des russes. Cette aile était commandée par le général Petrunpowich. Les russes se sont vaillamment conduits. On va, entre le 5 et le 9 courant, renforcer la première parallèle et fortifier les travaux.

Nouvelle note de la Grèce.

Rome, 13—La Grèce a lancé une circulaire qui maintient que les recommandations de la conférence de Berlin, constituent un précédent obligatoire pour les puissances.

Armée concentrée sur la frontière grecque.

Londres, 13—Une dépêche de Raguse à l'agence Reuter dit que 14 bataillons de réguliers turcs vont partir pour Janina. Dervish Pacha, gouverneur d'Albanie, part pour cette place.

Arbitrage rejeté par la Grèce.

Athènes, 13.—Les journaux regardent l'arbitrage comme effectivement rejeté et approuvent cette décision du gouvernement.

Les Chiliens en plein triomphe.

Panama, 4 janvier.—Trois divisions chiliennes s'avançant sur Lima. La 1re et la 2me division ont pris terre à Pisco et marchent vers le nord, tout en ravageant le pays qu'elles traversaient. La 3me division a débarqué à Caraxaco, près Lima à la pointe de la baïonnette, chassant les Péruviens devant elle. La division compte 9000 hommes.

Candidature présidentielle à Panama.

Panama, 4—Le parti dit libéral indépendant de l'Etat de Panama à proclamé la candidature à la présidence du Dr Pablo Arosemena, pour le terme commençant le 1er janvier 1882.

L'inauguration du gouverneur Plaisted.

Augusta, Me., 13—Le président du Sénat et l'orateur de la Chambre ont reçu de Bangor une lettre de M. Plaisted qui leur annonce qu'il se présentera à la législature à 11 h. Le message du nouveau gouverneur est fini et fort long.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

M. Eaton fait un rapport défavorable sur différents bills relatifs au fonds d'indemnité japonaise; il recommande deux nouveaux bills qui lui sont substitués.

M. Withers, de la Virginie, présente un bill autorisant la compagnie commerciale des Etats-Unis de la Virginie à faire des affaires avec les pays étrangers.

M. Davis, d'Illinois, présente un bill pour élever le salaire des porteurs de lettres dans les grandes villes. Référé.

La résolution pour étendre le privilège de franchise aux sénateurs et représentants est reprise. Elle est référée au comité des postes.

Le Sénat consacre ensuite une partie de l'après-midi à discuter le bill d'indemnité aux chemins de fer pour transport de troupes.

M. Edmunds fait passer un amendement suivant lequel l'indemnité est accordée aux chemins de fer qui n'ont pas reçu d'aide en bons du gouvernement, suivant une décision de la Cour Suprême qui dit que, en aucun cas, il ne sera payé plus de 50 pour cent du montant plein du service aux chemins de fer qui ont reçu des concessions de terre.

D'autres amendements au bill sont aussi acceptés.

A 5:40 h. le Sénat s'ajourne.

Chambre.

Bills rapportés:

Par M. Colerick, Ind, rapport de la minorité: Ni Holmes, ni Sapp n'ont été élus légalement par le 3e district congressionnel de l'Iowa.

Rapport semblable de la majorité dans l'affaire Wilson contre Carpenter, du 9e district de l'Iowa.

Les bills ont été envoyés à l'impression.

Par M. Johnson, Va, pour venir au secours du brigadier-général, par brevet, major-général, Ord. Mis à l'ordre du jour.

Le bill autorise l'inscription du gén. Ord sur la liste de retraite avec le rang et les appointements de major-général.

Par M. Vance, Car. du N, pour réduire les droits sur les patentes et les notifications de brevets. Renvoyé au comité général.

La Chambre entre en comité général pour discuter le bill de consolidation. L'amendement en discussion est celui de M. Randall, autorisant [illegible] bons jusqu'au montant de $650,000,000 portant intérêt de 3 p. c. et rachetables après —— ans.

Après une longue discussion, l'amendement Randall est amendé ainsi: toutes les classes légales existantes, autorisant le rachat de la dette nationale, s'appliquent à tous les bons des Etats-Unis portant un taux d'intérêt plus élevé que 4 1/2 p. c. quand l'échéance arrivera.

Le secrétaire du trésor est autorisé à émettre des bons n'excédant pas le montant de $400,000,000 portant intérêt de 3 pour cent, rachetables quand le gouvernement le jugera convenable après l'expiration d'un an, et payables en 10 ans à partir de la date de l'émission.

Les bons et certificats seront soumis aux mêmes conditions que les bons dont l'émission a été autorisée par la loi du 14 juillet 1870.

Bien entendu qu'il est interdit d'accroître la dette et que les paiements se feront sur les bons courant en 1881, en dollars d'argent de 412 1/2 grains et en or, au-dessus de $50,000,000 en dépôt dans le trésor en vue du rachat de la dette.

Après l'adoption de l'amendement, par 128 voix contre 2, la chambre s'ajourne.

Le comité des affaires militaires a, par un vote de 6 contre 3, requis M. Sparks de faire un rapport défavorable sur le bill ayant pour but de placer le général Grant sur la liste de retraite avec le rang et les appointements de général.

Commission de l'Exposition Universelle.

New York, 13—La commission de l'exposition universelle s'est assemblée, cette après-midi. On a ajouté plusieurs autres membres au comité exécutif. Une vacance existant dans la commission, on l'a remplie par la nomination du général Grant.

Le nouveau recensement.

Washington, 13—On a reçu à peu près tous les retours du recensement dans tous les Etats de l'Union. M. Cox veut présenter un bill pour régler la représentation du pays. Il fixe le nombre des représentants à 301. Dans cette hypothèse, la Louisiane conserverait ses six représentants.

Population des villes du Sud.

Washington, 13—Le bureau de recensement donne l'Etat suivant des populations dans les villes du Sud, ayant plus de 10,000 et moins de 30,000 âmes:

Augusta, Georgie, 23,023; Galveston, Texas, 22,253; Norfolk, Va., 21,966; Petersburg, Va., 21,656; San Antonio, Texas, 20,561; Houston, Texas, 18,646; Wilmington, C. du N., 17,361; Montgomery, Ala., 16,717; Lynchburg, Va., 15,959; Chattanooga, Tenn., 12,892; Macon, Gie., 12,748; Vicksburg, Miss., 11,814; Portsmouth, Va., 11,388; Shreveport, Lne., 11,017; Austin, Tex., 10,960; Dallas, Texas, 10,358; Columbia, C. du S., 10,040.

L'élection du sénateur de New York.

Albany, 13—L'orateur a annoncé qu'il avait reçu la résolution suivante, déjà adoptée par le Sénat en caucus général: Résolu que si les comités de l'assemblée en caucus l'admettent, un caucus républicain de la législature de 1880 aura lieu, jeudi, 13 janvier, pour nommer un candidat au Sénat des Etats-Unis. Le caucus a adhéré à la proposition.

Les froids.

Sandy Hook, N. J., 13—1000 pieds de quai de chemin de fer ont été enlevés par les glaces qui voulaient s'accumuler contre. La mer elle-même est gelée depuis Sandy Hook jusqu'au chenal principal. La glace a de 12 à 14 pouces d'épaisseur. Une masse fort étendue de glaces flottantes rend la navigation très dangereuse.

Chicago, 12—Une tempête de neige accompagnée d'un vent violent a lieu, ce matin. Le froid devient plus intense.

Il en est de même dans le Wisconsin et l'Iowa. Dans le Far Nord-Ouest, à la neige succède un froid intense. A St-Paul, Minn., la température était, ce matin, à 10° au-dessous de 0.

Un ouragan a renversé tous les fils télégraphiques sur le chemin transcontinental. Le thermomètre varie de 30 à 34° au dessous de zéro, au nord du Minnesota et dans le Dakotah.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 13, midi.—Coton en baisse. Ventes d'aujourd'hui, 8,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 5/8d, Middling Orleans 6 13/16d. Recettes 1550 balles, coton américain 1550.

Futurs, plus faibles. Uplands low middling clause, livraison en janvier et février 6 19/32d, février et mars 6 5/8 à 6 21/32d, mars et avril 6 11/16d, avril et mai 6 23/32 à 6 3/4d, mai et juin 6 25/32d, juin et juillet 6 13/16d.

Liverpool, 13, 1:30 p. m.—Coton sans changement. Middling Uplands 6 5/8d, Middling Orleans 6 13/16d. Low Middling Uplands 6 3/8d, Good Ordinary Uplands 6d, Orleans 6 1/8d. Futurs plats.

Londres, 13, 2 p. m.—Consolidés au comptant 98 9/16, à terme 98 11/16. Bons des Etats-Unis nouveaux à 4 1/2's 115 5/8. Le taux de la banque d'Angleterre est maintenant 3 1/2 pour cent.

Londres, 13, 2 p. m.—Les espèces ont diminué de 142,000 livres.

Paris, 13, 2 p.m.—Rentes 85fr. 2 1/2c.

Londres, 13, 4 p. m.—Erie 42 3/8. Taux des rues 3 1/2.

Paris, 13, 5 p. m.—Rentes 85f. 7 1/2c.

Paris, 13—Diminution des espèces, 4,495,000 francs en or et 3,602,000 fr. en argent.

Liverpool, 13, 5 p. m.—Ventes de coton américain, 6,300 balles. Futures calmes.

Argent, Stocks, etc.

New York, 13, soir—Argent 6 à 3; change 96 3/4 pour 60 jours; bons du gouvernement fermes, nouveaux 5's, coupons, à 101 3/8, nouveaux à 4 1/2's, coupons, à 112 5/8; nouveaux 4's, coupons, à 113 1/2; bons d'Etat nominaux.

New York, 13—Balance à la Sous-Trésorerie:

Espèces	$67,921,295
Currency	3,792,115

Marchés américains.

New York, 13—Coton—Recettes nettes 1728, brutes 5,633. Futures fermes à la clôture. Ventes 130,000 balles. Janvier 11.81, février 11.9[illegible], mars 12.10 à 12.11, avril 12.25 à 12.26, mai 12.37 à 12.38, juin 12.49 à 12.50, juillet 12.58 à 12.60, août 12.62 à 12.64.

New York, 13—Coton calme. Ventes 404 balles; middling Uplands 11 7/8, middling Orleans 12 3/16. Recettes nettes consolidées 19,509. Exportations pour la Grande Bretagne 6061, pour la France 5328, pour le Continent 1660.

PASSES.

Port Eads, 13, midi—Vents frais du sud.

Arrivée: Barque italienne [illegible], capt Saracino, 62 jours de Marseille, sur lest, à R. [illegible].

Partis: Steamship Algiers, pour New-York, la barque Irma, pour Liverpool, et la barque Alberto pour Naples.

Port Eads, 13, 6 p. m.—Vents léger du sud-ouest.

Arrivée: Steamship New-York, Quick, capt, à 3 p. m, de New-York, à Chas A. Whitney & Co.

Barque autrichienne [illegible], 57 jours de St-Vincent, îles du Cap Vert, à P. Terrabochia.

Barque anglaise St George, Ryan, 54 jours de Liverpool avec un chargement de sel, à Jackson et Kilpatrick.

Barque italienne Giallo, [illegible], 48 jours de Lisbonne, sur lest, à F. Tarrabochia.

Barque russe, [illegible], Isakson, 41 jours de Rochefort, sur lest, au capitaine.

Barque norvégienne [illegible], Torkalsen, 70 jours de Barrow, sur lest, au capitaine.

Barque norvégienne Glar, Amundson, 33 jours de Demerara, sur lest, à ordre.

Barque anglaise Queen of Ceylon, Hansley, 35 jours de Demerara, sur lest, au capitaine.

Barque italienne Tabor, [illegible], 34 jours des îles du Cap Vert, au capitaine.

Brick norvégien Kjartan, Morzow, 43 jours de Rio de Janeiro, avec un chargement de café, à Johnson, Gordon & Co.

Brick suédois Esmeralda, ——, 49 jours de Sevilla, sur lest, au capitaine.

Partis: Steamship Statesman, Liverpool, Topaze pour le Havre et Louisiana pour New-York, et le brick Labania, pour Baltimore.

FLEUVE ET RIVIERES.

Shreveport, 13—La rivière baisse, elle a 11 pieds sur la marque, et 6 pieds sur la barre. Arrivé: Yazoo Valley, de la Nlle Orléans. Pas de départs. Temps couvert, frais et menace de pluie.

Vicksburg, 13—Temps couvert et chaud; thermomètre 67. Montant: Dean Adams, à midi; Commonwealth, à 11 a. m. Pas de bateaux descendant.

Memphis, 13, soir—Le fleuve a haussé de 1 pouce. Pas d'arrivages ni de départs. Temps pluvieux.

Cincinnati, 13—La rivière a 17 pieds et monte. Pluie suivie de neige.

Pittsburg, 13—La rivière a 4 pieds 2 pouces et baisse. Temps pluvieux et chaud.

Louisville, 13—La rivière a 8 pieds et baisse. Temps couvert, pluie légère et chaud. Pas de glace.

Cairo, 13—Le fleuve a 9 pieds 10 pouces et monte. Temps clair. Thermomètre 30. Pas d'arrivée ni départ.

Evansville, 13—La rivière a 16 pieds et est stationnaire. Temps, pluie légère et plus froid. La rivière est remplie de glace.

Un singulier cas d'hydrophobie.

—Le Triboulet rapporte que la faculté de médecine de Paris va avoir à se prononcer sur un fait très grave. Voici le cas:

Un ouvrier nommé Schmitt qui depuis plus de treize ans était employé dans la grande usine de M. Poirier à Saint-Denis, s'était amusé, il y a une quinzaine de jours, avec un petit chien qui l'avait léché sur la figure. Ces derniers jours Schmitt fut pris de violents maux de tête, puis tout à coup, mercredi dernier, le délire s'empara du malade et, en moins de vingt-quatre heures, il mourut en donnant tous les signes de l'hydrophobie. M. le docteur Le Roy des Barres et M. Dujardin-Beaumetz, de la faculté de médecine, mandés en toute hâte, n'ont pas quitté le chevet du malade et ont été impuissants devant le mal. Vendredi, à deux heures, le docteur Le Roy des Barres et M. Dujardin-Beaumetz, M. Pasteur, de l'Institut, et M. Masille ont fait l'autopsie du corps. On a recueilli avec soin la salive que le malade a rendue en abondance et des expériences de tout genre vont être faites sur des animaux; la science va essayer de trouver les moyens de combattre cette maladie terrible de la rage. Il y a cela d'étonnant dans ce cas tout spécial, c'est que Schmitt n'a pas été mordu par le chien. Il laisse une veuve et quatre jeunes enfants.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 13 janvier 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
8 janvier	[Jour férié]	
10 janvier	2,269,750 86	120,906 48
11 janvier	4,595,932 81	241,917 67
12 janvier	2,162,760 35	218,229 64
13 janvier	2,511,987 67	284,247 90
Jusqu'ici cette semaine	11,538,491 69	865,300 99
Même temps la semaine dern	10,095,771 30	796,714 33
Total la semaine dernière	12,117,133 10	945,985 52
Total la semaine précédente	10,962,313 40	966,456 67

LE MARCHE MONETAIRE continue à être fort.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	9 à — pour cent
de A1	10 à —
de seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	8 à 9 pour cent
Hypothèque A1	8 à 9
de seconde classe	nominal

ARGENT—

Argent américain	[demi]	99½ à 100
	[trade dollar]	94 à 95
Dollar mexicain		86
Doublons espagnols et Patriot		—
Argent en lingot	[N. Orléans]	$1 10 7/10
	[Londres]	51

HOTEL DES MONNAIES.
Exposé quotidien.

Dépôt d'or [onces]	42 51
do d'argent [onces]	12,136 35
Payé aux déposants	28,011 38
Expédition de Standard Dollar	5,000 00
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,10 7/10

LE CHANGE est un peu plus fort.
LE STERLING est un peu plus élevé.
LES FRANCS sont fermes.

Connaissement de navire et A1 clear	477	à 478
Traites de banques [comme fortes]	—	à 480
do [comme faibles]	—	à 480½
à Soixante jours		
Banquiers		479
à vue		483
Francs de commerce		5.30¾
Traites de banques, nominales		5.27½
à Soixante jours		

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus fort.
Nous cotons comme suit:
Les Banques tirant des chèques au pair.
Les banquiers tirant des chèques à $1,00 d'escompte par 1000.
Traites de commerce à $2.75 à $3.50 d'escompte par $1000 à ——
contre $3 à $2.50 hier.

LES ACTIONS montrent plus d'animation.

CONSOLIDES DE L'ETAT ET BONS A PRIME—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à prime, tous deux montrant un déclin.

Aujourd'hui Bureaux.	Consolidés de l'Etat offre	demande	Bons à prime offre	demande
10 A. M.	54	—	29¾	30½
12 M.	54	54¾	28¾	30½
2 P. M.	53¾	54¾	28¾	30½
3½ P. M.	—	54¾	28¾	30½
Clôture d'hier	54¾	54¾	29¾	30½

VALEURS DIVERSES—Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
1re hypothèque du Chicago, St-Louis et N. O. R. R.	—	—
1re hypothèque du Jackson R. R.	111	112¼
2d do coupon	—	—
2d do dette	—	—
1re hypothèque du Mobile & Ohio	106	—
1re hypothèque du Louisville & Nashville R. R. mobile div	102	—
Louisville & Nashville RR. direct mortg	—	—
Bons consolidés de la ville	50¾	53
Autres City Bonds 7's	—	—
Coupons de la ville à moitié payés	—	—
Scrip de la ville	—	—
Cts de police 1874	—	—
Mandats de Levée	—	—
Mandats d'Etat constitutionnels	88¾	91
do do ordinaires	68½	80¼
Coupons d'Etat dûs	—	—
Cts d'intérêt de janvier sur les Bons de l'Etat	—	73
Bons à prime tirés	130	158
Privilège sur les Bons à prime	⅝ 0/0	1 0/0
Louisiana 7's	—	54¼
do 2's	—	—
do 4's	66	—
Louisiana 3's ... Baby Bonds	57¾	—
Louisiana 7's à New York	54	—
Hypothèque du N. O. City R. R.	107½	108¼
Hypothèque du Waterworks Co sd	—	110
Act 93 Cts	34¾	37¾
U. S. 4 0/0	112¾	113¼
do à New York	112¾	113¼
do à Londres	117	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

1,000	Louisiana 7s	54¼
16,100	Bons à Prime	29¾

Bureau à 12.

5,000	Bons à Prime	28¾
5,000	do	28¾
5,000	do	28¾
10,000	do	28¾
10,000	do V avril	37¾

Bureau à 2 P. M.

23,000	Bons à prime	28¾
21,000	do	28¾

Bureau de clôture à 3½ P. M.
Pas de ventes

Ligne de la rue Claiborne.

Station de départ: rue du Canal, de la Levée. Parcours: De Canal à Claiborne, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera tôt ou tard une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Commerce street" partent également du pied de la rue Canal qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune, Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Carroll et Poydras, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.

MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédiens aromatiques et amers, un fortifiant et un tonique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ce bitter est spécialement propre à l'usage des familles.

ALPH. WALZ,
26 RUE CONTI,
PROPRIETAIRE et FABRICANT
26 fév—1a a—[illegible]

BULLETIN COMMERCIAL.

Jeudi soir, 13 janvier 1881

COTON—Les ventes aujourd'hui embrassent 9500 balles à des prix irréguliers n'exigeant aucun changement dans nos cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

Cotes générales.		Cotes de l'Ex.
Inferior	5¾@ 7	
Low ordinary	7¾@ 7¾	7¾
Ordinary	8¾@ 8⅞	8⅞
Strict ordinary	9⅛@ 9¼	
Good ordinary	9⅞@10	9⅞
Strict good ordinary	10 @10¼	
Low middling	10¾@10¾	10¾
Strict Low middling	10⅞@11	
Middling	11¼@11¼	11¼
Strict middling	11½@11¾	
Good middling	12¼@12½	12¼
Middling fair	13¼@13¼	13¼
Fair	13¾@13¾	

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11¼; à Mobile à 11¼; à Savannah à 11¼; à Charleston à 11¾; à Wilmington à 11¼; à Norfolk à 11¾; à Baltimore à 11¾; à New York à 11 15/16; à Boston à 12; à Memphis à 11¾; à Augusta à 11; à Philadelphie à 12¼; à Cincinnati à 11¾ et à St-Louis à 11¾.

L'Exchange rapporte: Ventes 6,850 balles y compris 350 hier après 2:30 P. M.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1880		32,197
Arrivé depuis le dernier état	6,312	
Précédemment	1,043,296	1,049,608
Total		1,081,805
Exporté aujourd'hui	2,259	
Exporté précédem	797,735	799,994
Stock en main, etc		281,811
Stock (même temps l'année dernière		288,870

Reçu depuis hier soir 5326 balles contre 3800 jeudi dernier et 8041 l'année dernière.

TABAC—Le marché continue à être calme. Les Cutting grades sont en demande à des prix pleins et cotés à 4½ à 7c pour lugs et 7 à 14 pour leaf. Pour les autres qualités nous cotons comme suit:

Low lugs	@ 4½
Good	4¾@ 5
Low leaf	5¼@ 5½
Medium	6½@ 7
Good et Fine	7½@ 8
Selections	10 @12

Reçu depuis hier soir, 15 boucauts; exporté rien.

Stock en main d'après notre compte courant 150 boucauts.

SUCRE—Reçu ce matin 1384 boucauts et 377 barils. Exporté 1741 boucauts; le marché est calme et les prix d'open kettle ont fléchi de ⅛c le baril, vendu 1000 boucauts.

Nous cotons: la livre

Inferior	4 @ 5
Common	5½@ 5¾
Good common	6 @ 6¼
Fair	6¼@ 6¾
Good fair	6¾@ 6¾
Fully fair	@ 6¾
Prime	@ 6¾
Strictly prime	@ 6⅞
Choice open kettle	7 @ 7
Seconds	5¾@ 7¼
Jaune clarifié	7¾@ 8
Gray Clarified	7¾@ 8
Off whites clarifié	8¼@ 8½
Choice whites clarifié	@ 8¾
do do en baril	7¾@ 8⅞
Standard white en barils	8¾@ 8¾

MELASSE—Reçu ce matin 2436 barils. Exporté 1512 barils, calme; vendu 1500 barils.

Nous cotons: le gallon

Inferior	22@25
Common	33@35
Centrifugal	23@40
Fair	35@37
Prime	40@41
Strictly prime	43@45
Choice	46@47

FARINE—Reçu ce matin 350 barils. Rien n'est attendu par le fleuve avant une semaine. Le stock en mains est faible et on s'attend à une bonne demande aussitôt que les chemins seront praticables en ville et à la campagne. vendu 105 barils dont 25 à $4.85, 25 à $5.50, 80 et 100 à $5.75, 100 à $5.87½, 25 à $6, 100 à $6.12½, 25 et 25 à $6.25, 60 et 140 à des conditions particulières.

Nous cotons: le baril

Fine	3.00 @3.25
Superfine	3.50 @3.75
Single extra	3.75 @4.00
Double extra	4.25 @4.50
Treble extra	4.75 @5.00
Family extra	5.25 @5.50
Choix	5.62½@5.87½
Fancy	6.00 @6.25

MINNESOTA.

Bakers grades	5.75 @6.25
Patent	6.75 @8.50

Aux marchands et grossiers 25c de plus.

VIANDES SALEES SECHES—Les épaules sont rares et cotées à 4¾ à 5c packed, nous cotons clear rib sides à 6¾ à 6⅞ loose 7c et packed, clear sides à 7¼c, long clear sides à 7¼c.

Au détail épaules à 5c, clear rib sides à 7¼, clear sides à 7½c.

BOEUF—Le boeuf se vend western à $9.00 à $10 le baril, et $6.00 le demi-baril. Fulton Market $9—25 le demi baril.

JAMBON—Bon approvisionnement et demande limitée. Nous cotons: choice sugar cured canvassed small size à 10 à 10½c, medium average à 9¾ à 9¾c, large size 9 à 9¼, uncanvassed 9 à 9½c.

GRAISSE—Nous cotons en tierçons refined à 9c, prime steam 8¾c, en barillets à 9¼c, en tinettes à 9¾ à 10c.

Au détail il faut payer ¼c de plus.

BACON—Les épaules sont calmes et se vendent à 5¾ clear rib sides 7¾ à 8c, clear sides à 8 à 8½c.

Au détail épaules à 5¾c, clear rib sides à 8¼c, clear sides à 8½c.

BREAKFAST BACON—Bon approvisionnement et calme à 9¼ à 10c la livre.

PORC—Le vieux mess se vend en petits lots à $12.50 à $12.75 le nouveau à $13.25, au détail vieux à $13 nouveau à $14.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1.12 le gallon, le rectifié ordinaire à $1.10, de choix à $1.18. Bourbon valent $1.25 à $1.50 straight $1.75 à $3.50, selon l'âge et la qualité.

MAIS—Rare et calme vendu 200 sacs blanc à 63c et 1000 blanc et mêlé à 64c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Exporté hier 92,539 boisseaux. Pas en stock en mains, en demande. Le mêlé No 2 est coté à arriver à 54c, et le blanc à 55c le boisseau.

BLE—Pas de stock en mains. Le red winter No 2 se vend à arriver à $1.18 le boisseau.

AVOINE—Faible approvisionnement et bonne demande vendu 150 sacs choix à 53c, 100 et 100 à 50c et 300 do à 57c le boisseau.

SON—Faible stock, vendu 100 sacs à $1.10 les 100 livres.

FOIN—Rare, le prime se vend à $26 et le choix à $27 à $28 le tonneau.

MOUSSE—Calme. Nous cotons la mêlée à 2½c. la noire à 4c la livre.

VOLAILLES—Nous cotons: la dou.

Grosses poules de l'ouest	$ 4.00@ 4.50
Poulets	2.50@ 3.00
Canards	2.50@ 3.00
Oies	5.00@ 5.50
Dindes	12.00@ 14.00

OEUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 30 à 33c la douzaine, ceux de la Louisiane à 33 à 35c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre de l'ouest à $2.50 à $2.70 celles du nord à $2.75 à $3.25 le baril, les oignons à $4.00 à $4.50, les pommes $2 à $2.75 les choux à $5 à $10 les 100 têtes; la choucroute à $12 le tarl.

BEURRE—Nous cotons western creamery fancy 30 à 32c, do choice 30. New York creamery fancy 31 à 32c, do dairy choice 24 à 25c, do dairy prime à 20 à 22c, do good 17 à 18c, western dairy choice 24 à 25c do prime 20 à 22c, do good 18 à 18c do fair 14 western low grades 12c, western Rolls choice 18 à 21c.

CAFE—Demande plus active et prix fermes. Nous cotons pour les cargaisons: la livre

Ordinaire	11 @11¼
Fair	13 @13¼
Good	13¾@13¾
Prime	14 @14¼
Pour le détail:	
Ordinaire	11¾@11¾
Fair	13¾@13¾
Good	13¾@14
Prime	14¼@14¾

Nous sommes redevables à M. E. Cottraux pour les télégrammes suivants de Rio Janeiro du 1er janv. et de New York du 3 janv. 1881. Reçu 50,000 sacs. Achats pour l'Europe 16,000, pour les Etats-Unis 45,000, prix 7,400 stock 120,000 sacs, change 22¾, moyenne de la recette quotidienne 10,000 sacs.

RIZ—Plus actif et plus ferme. Nous cotons: la livre

Bean No. 2	@2
Commun	4 @4¼
Ordinary	4¼@4¾
Fair	5 @5¼
Good	5¾@5¾
Prime	5¾@6
Choice	@6¼

RIZ BRUT—Coté à $3.25 à $4.25 le baril.

SEL—Nous cotons $1.02½ à $1.05 le sac pour le commun, $1.40 à $1.45 le fin, Turks Island 30 à 35c, sel de table en poches 3 à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX—Aux abattoirs:

Steer hides, 70 livres et au-dessus		@ 7¼
do au-dessous de 70 livres		@ 6
Kips, 14 à 30 lbs		@ 7¼
Peaux de veaux, pièce	50	@75
Green salted de la campagne, par lb		@ 8½
Dry Flint		@13
Dry Salted		@11
Peaux endommagées ⅔ du prix		@ —
SUIF—		
Prime City rendered par lb	—	@ 6¼
Country	—	@ 5¾
CORNES—		
Cornes de bœuf, pièce		@ 5
do vaches		@ 2
CIRE D'ABEILLE—		
Prime Jaune par lb	20	@21
LAINE—		
Lake par lb		@30
Louisiana		@28½
Burry	12	@15

DOUVES EN CHENE—Nous cotons: Extra pipe 60 poses $165@$170; extra pipe 56 poses $135@$140 light pipe 56 poses $105@$110; extra boucauts 48 poses $120@$125; extra clarets $90@$100. Les douves en chalands, $100@$130 suivant leur qualité.

CHARBON—Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la boîte; en gros à 37½ à 40c, au détail à 75c le baril et $7.50 le boucaut. Alabama en détail à 70 à 75c le baril et $7 le boucaut.

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. (Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes.)

	per M feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 25 00
Pine Ceiling, ⅝	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1¼	$35 00
Cypress 1¼	$40 00
Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
Cypress	$35 00
Pine dressed	$16 à 18 00
Cypress dressed	$20 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75@4 25
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	15c

SASHES AND DC.

Size of lights	Thickness of sash	Size of light	wind'ws	Price of sash per pair	glazed	Price of blinds per pair
8x10	1¼	2.4¼	2.10	$ .35	$1.25	$1.50
10x12	1¼	2.10¼	4.5	.55	1.70	2.00
10x14	1¼	2.10¼	5.3¼	.60	2.10	2.25
10x16	1¼	2.10¼	5.6¼	.75	2.65	2.50
10x16	1¼	2.10¼	5.10¼	.90	2.75	2.75
10x16	1¼	2.10¾	5.10¼	1.00	2.90	3.00
12x18	1¼	2.10¼	6.7	1.10	3.25	3.55
11x18	1¼	3.1¼	5.10¼	1.15	3.90	3.75
12x16	1½	3.4¼	5.10¼	1.15	3.90	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Rabbeted 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1¾ inches longer than Sash.

Size	Thickness	Price
2. 6x7.0	1¼	$2 10
2. 8x7.0	1¼	2 20
2.10x7.0	1¼	2 25
2.10x7.6	1¼	2 50
3. 0x7.0	1¼	2 30
3. 0x7.0	1¼	2 70
3. 6x8.0	1¼	3 00

LUMBER—YARD PRICES.

We quote: Per M feet

Yellow pine for building; Furnished to Sizes up to 6x8 32	13 00@14 00
Do do ov	
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.	
1, 1¼ and 1½x12 merch	14 00@16 00
Sheathing	9 00@11 00
Weather board, rough	14 00@15 00
"	15 00@16 00
Flooring, dressed 1¼ merch	22 00@25 50
clear	30 00@35 00
Gallery	35 00@40 00
merch	22 00@25 00
Ceiling	12 00@15 00
clear face	18 00@20 00
Shelving dressed both sides	18 00@20 00
Base one side	16 00@18 00
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00@25 00
Boards 1, 1¼, 1½ & 2 inch, prime seasoned	30 00@32 50
Do do choice	35 00@40 00
Shingles	Per M
20 inch, clear	4 50@ 4 25
merch	3 50@ 4 00
Plastering laths	1 75@ —

PRIX DES BESTIAUX

Boeufs du Texas nourris au mais, de choix, par liv. brute	@ 4½
do 1re qualité	3½@ 4
do 2e do	3¼@
do 3e do	—@ 2
Boeufs du Texas, choix, par tête	$ 25@30
do 1re qualité	20@24
do 2e do	14@18
do 3e do	@10
Cochons, 1re qualité, par lb brute	4@ 5
do 2e do	3½@ 4
do 3e do	3 @
Moutons, 1re qual. par tête	$ 3 50@ 5
do 2e do	2 50@ 3 00
do 3e do	1 50@ 2
Vaches laitières, 1re qualité par tête	65 00@75 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête	40 00@50 00
Vaches du Texas avec veaux	—
Veaux, 1re qualité par tête	8 00@ 9 00
do 2e	6 00@ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	9 50@10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	[illegible]

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Rocke & Co. 181 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	110 à 180
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 190
Mulets, qualité moyenne	130 à 180
Bons mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et charroi de charbon	210 à 240

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 14 JANVIER 1881

Bayou Sara	E. J. GAY, à 5 P. M.
Plaquemines	WHISPER, à 11 A. M.
Lafourche	YAZOO, à 5 P. M.
Bas du fleuve	DAISY, à 8 A. M.
Bas du fleuve	ALVIN, à 11 A. M.
Bas du fleuve	SUNBEAM, à 10 A. M.

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 13 JANVIER 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Chrysolite, Calloway, Liverpool

ARRIVES.

(Arrivés au Nouveau Bassin.)

Goélette Emma White, ——, de Pensacola

BATEAUX A VAPEUR.

City of Augusta, Pearman, de White Hall
Belle of the Coast, Ancoin de Donaldsonville
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Joe Webre, Hotard, Bayou des Allemands
Ashland, Scovell, de Shreveport
Isabel, ——, du bas du fleuve
Sunbeam, Barry, du bas du fleuve
Ed Richardson, Beck, de Argyle Landing
Emma Irving, Ruis, du bas du fleuve
John S Baird, Baird, du Bayou Barataria
St Mary, O'Fry, du bas du fleuve
J M Chambers, Burke, de St Martinville
Alexandria, Boardman, de Minden

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Chrysolite 2359 balles coton.

IMPORTATIONS.

VERA CRUZ—par steamship Whitney 93 colis café Gordon et Gomila—34 colis café, E J Forstall's Sons—164 colis café, W E Halsey

Arrivages de Produits.

WHITE HALL—par steamer City of Augusta ... 118 boucauts sucre, 11 barils sucre, 301 barils mélasse, 16 sacs riz brut

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast 319 boucauts sucre, 427 barils mélasse, 4 demi barils mélasse, 10 sacs riz brut

PLAQUEMINE—par steamer Whisper, 472 boucauts sucre, 50 barils sucre, 503 barils mélasse, 8 sacs coton en graine

BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Joe Webre. 41 bouts sucre, 86 barils mélasse

SHREVEPORT—par steamer Ashland 1230 balles coton, 3529 sacs graines coton, 240 sacs farine graine coton

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel, divers à ordre

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam, 16 boucauts sucre, 59 barils riz

PENSACOLE—par goélette Emma White, 31 barils sucre, 4 barils sirop

ARGYLE—par steamer Ed Richardson, 2113 balles coton, 2473 sacs graines coton, 607 sacs tourteaux, 300 barils huile

BAS DU FLEUVE—par steamer Emma Irving 25 barils riz, 20 sacs riz brut

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird 22 boucauts sucre, 72 barils mélasse

BAS DU FLEUVE—par steamer St Mary 72 boucauts sucre, 266 barils mélasse, 180 barils riz

ST. MARTINVILLE—par steamer J M Chambers 99 balles coton, 221 boucauts sucre, 76 barils sucre, 424 barils mélasse, 1 demi baril mélasse

MINDEN—par steamer Alexandria ... 1040 balles coton, 2 sacs coton en graine

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY ... 345 balles coton, 717 sacs graines coton, 7 sacs riz brut, 40 barils riz, 384 boucauts sucre, 290 barils mélasse, 843 barils mélasse, 1 demi baril mélasse

NEW ORLEANS & MOBILE RAILROAD. 1029 balles coton et fret assorti

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. 1624 balles coton

Merchants' Mutual Insurance Co.

OF NEW ORLEANS,

104 CANAL STREET.

Twenty-Sixth Annual Statement.

In conformity with the requirements of their charter, the Company publish the following statement:

Premiums received during the year ending May 31st, 1880, including Unearned Premiums of the previous year—		
On Fire Risks		$294,553 51
On Marine Risks		23,682 42
On River Risks		29,715 16
Total Premiums		$347,951 09
Less Unearned Premiums		88,524 00
Net Earned Premiums 31st May 1880		$259,427 09
Losses paid—		
On Fire Risks	$74,435 58	
On Marine Risks	8,810 44	
On River Risks	6,471 11	
Taxes and Expenses, Less Interest	15,203 87	
Re-insurance and Return Premiums	16,706 73	121,627 72
Profit		$137,799 37

The Company has the following Assets:

Real Estate	$219,035 37
City Bonds and Mortgage Bonds	15,000 00
N. O. Waterworks Stock (1454 shares)	46,215 00
Notes secured by mortgage and pledge	147,842 37
Bills Receivable	68,441 96
Premiums in course of collection	34,770 77
Insurance, Bank and other Stocks	65,717 31
Judgment on mortgage note	3,000 00
City Time	2,000 00
Cash on hand	89,490 14
	$690,513 52

The above Statement is a just, true and correct transcript from the books of the Company.

PAUL FOURCHY, President.
G. W. NOTT, Secretary.

STATE OF LOUISIANA, Parish of Orleans, City of New Orleans.
Sworn to and subscribed before me the 12th day of June, 1880.
JAMES FAHEY, N. P.

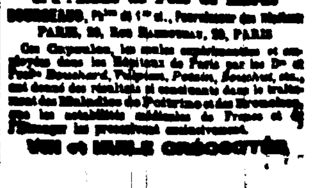
At a meeting of the Board of Directors, held on the 12th day of June 1880, it was resolved to declare a cash dividend of 25 per cent on the net earned participating premiums for the year ending 31st May 1880, payable on the third Monday of July next; also, to pay the Stockholders on demand a second semi-annual interest of five per cent, making ten per cent per annum on the Capital Stock of the Company. Hereafter, interest dividends to be paid quarterly.

DIRECTORS.

P. Maspero, Paul Fourchy, Jno. B. Lallande, Edward Toby, M. W. Smith, J. J. Fernandez, John Geddes, D. Fatjo, D. A. Chaffraix, Chas. Lafitte, W. Taylor.

1 juin—

[illegible] MALADIES DE POITRINE [illegible]



DE BOURGEAUD

à la CREOSOTE VRAIE

DU GOUDRON DE HETRE

et à l'Huile de Foie de Morue

BOURGEAUD, Ph[ien] de 1re cl., Fournisseur des Hôpitaux

PARIS, 20, Rue Rambuteau, 20, PARIS

Ces Capsules, [illegible] employées dans les Hôpitaux de Paris [illegible] Bouchard, [illegible] dans le traitement des Maladies de Poitrine et des Bronches [illegible]

VIN et HUILE CREOSOTES.